



UNR

2019 Año de la exportación

2019 Año del centenario de la Universidad Nacional del Litoral

ROSARIO, 30 OCT 2019

VISTO el CUDI EXP-UNR 8133/2019, relacionado con el Convenio Marco celebrado entre la Universidade Salvador, República Federativa del Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, República Argentina, y .

CONSIDERANDO:

Que el aludido Convenio tiene por objeto establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas instituciones mediante la colaboración académica, científica y cultural.

Atento el Informe C.Pr. n° 93/19 de Dirección General de Contabilidad y Presupuesto de fecha 25 de abril de 2019 y de Asesoría Jurídica mediante su dictamen n° 18.854 del 13 de mayo de 2019.

Teniendo en cuenta la intervención de Secretaría Privada y de las Áreas de Académica y de Aprendizaje, Gestión Económica y Financiera y de Internacionalización.

Por ello,

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Aprobar el Convenio Marco celebrado entre la Universidade Salvador República Federativa del Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, República Argentina, que en copias forman parte de la presente.

ARTICULO 2°.- Inscribbase, comuníquese y archívese.

RESOLUCION N° **1633/2019**
eag.

Prof. JOSE L. GOITY
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

Lic. FRANCO BARTOLACCI
RECTOR
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO



CONVENIO MARCO ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO - ARGENTINA - Y LA UNIFACS- UNIVERSIDADE SALVADOR - BRASIL

La Universidad Nacional de Rosario (U.N.R.), con sede en calle Maipú 1065 de la ciudad de Rosario - CP.S2000CGK, provincia de Santa Fe, República Argentina, representada en este acto por el señor Rector Dr. Arq. Héctor Dante Floriani, D.N.I. N° 11.511.112, designado por Resolución HAU N° 001/2015 y la UNIFACS - Universidade Salvador, representada en este acto por la Rectora Profa. Marcia Pereira Fernandes de Barros, con domicilio en Rua Dr. José Peroba, nº. 251, Stiep, Salvador, BA, Brasil, CEP 41770-235, convencidas del interés recíproco, acuerdan celebrar el presente CONVENIO MARCO que se registrá por las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA I.- OBJETIVOS:

El presente acuerdo tiene por objeto establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas Instituciones mediante la colaboración académica, científica y cultural.

CLÁUSULA II.- TIPOS DE COOPERACIÓN:

La cooperación entre ambas Instituciones podrá desarrollarse bajo alguna de las siguientes modalidades:

- 1. Intercambio de información y publicaciones incluyendo el intercambio entre las bibliotecas de las respectivas Instituciones.
2. Intercambio de personal docente e investigadores para participar en cursos ofrecidos en las respectivas Instituciones.
3. Intercambio de estudiantes entre ambas Instituciones.
4. Desarrollo o participación en seminarios, coloquios o simposios.
5. Desarrollo de estudios conjuntos de investigación
6. Desarrollo de programas y planes de estudios conjuntos.
7. Acceso a equipos y material específico.
8. Visitas de corta duración.
9. Fomento de estudios de grado y post-grado.
10. Realización de actividades de cooperación acordadas entre ambas partes.

CLÁUSULA III.- ÁREAS DE COOPERACIÓN:

La cooperación se desarrollará dentro de aquellas áreas que sean comunes a ambas Instituciones

El personal ofrecido por una de las Universidades para participar en las actividades que se instrumenten deberá ser aceptado por la otra parte bajo los estrictos principios de idoneidad profesional.

Las actividades involucradas en el presente se concretarán en programas o proyectos que se instrumentarán mediante la celebración de convenios específicos.

CLÁUSULA IV.- CONVENIOS ESPECÍFICOS:

Los convenios específicos deberán contener:

- 1-Descripción del programa o proyecto.
2-Designación de responsables y participantes de cada Institución, y compromiso formal de parte de estos, de cumplir con lo establecido en la Cláusula XI de este Convenio.
3-Duración del programa o proyecto.
4-Determinación de los recursos financieros previstos para cubrir los gastos relacionados del programa o proyecto y forma de administración de los fondos.
5-Previsiones para el alojamiento de responsables, participantes e invitados.

CLÁUSULA V.- CONDICIONES FINANCIERAS:

Cada programa o proyecto deberá contener las especificaciones detalladas de los compromisos financieros de las partes dado que el presente convenio no implica compromiso financiero alguno para las Instituciones firmantes

Se deja constancia que el desarrollo de los programas o proyectos, estarán sujetos a los fondos existentes dentro del marco de Acuerdos Internacionales, salvo que se especifique lo contrario

En caso de que el programa o proyecto fuere susceptible de generar resultados económicos deberá establecerse la participación de las instituciones firmantes

Handwritten signature

ASSESSORIA JURIDICA - UNIFACS LAUREATE INTERNACIONAL UNIVERSITIES. Visto: [Signature], Data: 18/04/2019

Handwritten signature

1633 / 2019



CLÁUSULA VI.- RECONOCIMIENTO:

En caso de programas de estudios conjuntos o de intercambio estudiantil, se establecerá la forma de reconocimiento de estudios conforme a la normativa vigente para cada una de las partes

CLÁUSULA VII.- FORMA DE DISPONER DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL:

Toda la información resultante de actividades conjuntas realizadas bajo este acuerdo, estará a disposición de ambas partes y será propiedad de las mismas, a menos que se establezcan otras normas.

Las patentes susceptibles de ser desarrolladas estarán sujetas a las normas y leyes sobre patentes y derechos de autoría o invención vigentes.

CLÁUSULA VIII.- INFORMACIÓN CONFIDENCIAL:

Cualquier tipo de información de naturaleza confidencial resultante de este Acuerdo, deberá ser protegida de acuerdo a las leyes del país.

CLÁUSULA IX.- VIGENCIA Y DURACIÓN:

a) Este Acuerdo tendrá una duración de CINCO (5) años a partir de la fecha de entrada en vigencia de asignatura, de acuerdo con las disposiciones estatutarias de las partes. El mismo podrá ser renovado mediante la celebración de un nuevo acuerdo.

b) El presente podrá ser rescindido por voluntad unilateral de UNA (1) de las partes interesadas. Dicha petición o denuncia deberá ser presentada por escrito y con al menos SEIS (6) meses de antelación, no dando lugar a indemnización alguna.

c) La rescisión no afectará los programas o proyectos en ejecución que no fueran expresamente rescindidos por las partes.

CLÁUSULA X.- COORDINACIÓN:

Por parte de la UNR se designa al profesor Daniel José Díaz para la coordinación y gestión del programa de movilidad de estudiantes

Los datos de contacto a estos efectos son los siguientes:

Daniel José Díaz
Escuela de Administración - Facultad de Ciencias Económicas y Estadística – Universidad Nacional de Rosario
Bv. Oroño 1261 – (S2000DSM) Rosario - Argentina
Telefono: +54 341 4802791/99 int 138
e-mail: ddiaz@fcecon.unr.edu.ar

Por parte de la Universidade Salvador - UNIFACS corresponde a su International Office.

Los datos de contacto a estos efectos son los siguientes:

Diana Fernandes dos Santos Faraon
Coordinadora de la Oficina Internacional
Universidade Salvador - UNIFACS
Avenida Tancredo Neves, 2131
Caminho das Árvores
Salvador – Bahia – Brasil
Cep: 41820-021
Tfno: +55 71 3273 9881
e-mail:diana.faraon@unifacs.br|internacional@unifacs.br

CLÁUSULA XI: OBLIGACIÓN DE LAS PARTES

Ambas partes se comprometen a respetar la normativa vigente de cada una de ellas. Al respecto se establece que los participantes en las actividades regidas por este Convenio, pertenecientes a la Universidad Nacional de Rosario, deberán cumplimentar con lo establecido en el Código de Conducta y Ética de la Laureate International Universities, el Corrupt Practices Act Exteriores EUA y el Código de Conducta y Ética para Proveedores.

1633 / 2019





CLÁUSULA XII.- JURISDICCIÓN:

Toda cuestión emergente de la celebración, interpretación y ejecución de las cláusulas de este Convenio será resuelta de manera consensuada entre las partes. No siendo ello posible las partes se someterán a los principios del Derecho Internacional.

El presente convenio se suscribe en DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Rosario, Provincia de Santa Fe, República Argentina, a los 18 días del mes de Abril del año dos mil diecinueve, quedando un juego para cada una de las partes

[Handwritten signature of Héctor Floriani]

Dr. Arq. Héctor Floriani (Representante) Rector Universidad Nacional de Rosario



[Handwritten signature of Marcia Pereira Fernandes de Barros]

Prof. Profa. Marcia Pereira Fernandes de Barros (Representante) Rectora UNIFACS - Universidade Salvador

Javier E. Ganem Director Relaciones Internacionales Facultad de Ciencias Económicas y Estadística Universidad Nacional de Rosario

Diana Fernandes dos Santos Faraon Coordinadora de la Oficina Internacional Universidade Salvador - UNIFACS



3º TABELIONATO DE NOTAS

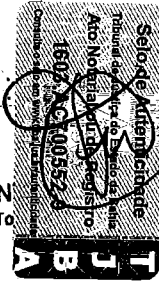
Avenida Tancredo Neves, 1632 - Edifício Salvador Trade Center - Térreo Caminho das Árvores - Salvador/BA - CEP: 41820-915 - Tel.: (71) 3014-6817 E-mail: tercelrooftablonotas@gmail.com

Tabellação: Bel. Valter da Silva Reis Reconheço por SEMELHANÇA a(s) firma(s) de:

gm4Wdn0] - MÀRCIA PEREIRA FERNANDES DE BARROS

Salvador, 07 de Junho de 2019 - (FGBDS) Em test. da verdade.

FELIPE GUSTAVO BARRETO DA SILVA - ESCRIVEN Emol. R\$2,41, Tx. Fisc. R\$1,72 Fecom R\$0,66 MPGE R\$0,06 Defs. R\$0,10 - To



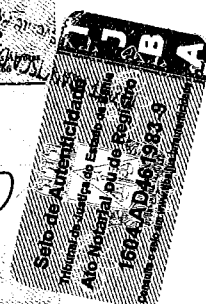
4º TABELIONATO DE NOTAS

Bel. Gustavo Calmon de Azevedo Tabellação

Av. Tancredo Neves - Nº 1596 - Shopping Summit - 3º andar - Caminho das Árvores - CEP: 41820-020 - Salvador - BA - TEL: (71) 3010-7255 / 3010-7266

Reconheço por SEMELHANÇA 0001 a(s) assinatura(s) de DIANA FERNANDES DOS SANTOS FARAON (10036481), dou fe. Salvador 07/06/2019. Em testemunho () da verdade.

JOZETE FRANCISCA DE SOUZA OLIVEIRA AGOZEVENTE AUTORIZADA Matr. (e) 1804-AD 481983-9 Consulta: www.tba.jus.br/autenticidade





MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE A
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO - ARGENTINA -
E A UNIFACS – UNIVERSIDADE SALVADOR - BRASIL

A Universidad Nacional de Rosario (U.N.R.), com sede na rua Maipú 1065 da cidade de Rosario - CP S2000CGK, província de Santa Fe, República Argentina, neste ato representada pelo senhor Reitor Dr. Arq. Héctor Dante Floriani, D.N.I. N° 11.511.112, designado por Resolución HAU N° 001/2015; e a UNIFACS - Universidade Salvador, representada neste ato pela Reitora Profa. Marcia Perelra Fernandes de Barros, domiciliada à Rua Dr. José Peroba, nº. 251, Stiep, Salvador, BA, Brasil, CEP 41770-235, estando certas do interesse recíproco, acordam celebrar o presente CONVÊNIO MARCO que será regido pelas seguintes cláusulas:

CLÁUSULA I.- OBJETIVOS:

O presente acordo tem como objetivo estabelecer e desenvolver relações de cooperação internacional entre ambas as Instituições por meio da colaboração acadêmica, científica e cultural.

CLÁUSULA II.- TIPOS DE COOPERAÇÃO:

A cooperação entre ambas as Instituições poderá ser desenvolvida em alguma das seguintes modalidades:

1. Intercâmbio de informação e publicações incluindo o intercâmbio entre as bibliotecas das respectivas Instituições.
2. Intercâmbio de pessoal docente e pesquisadores para participar em cursos oferecidos nas respectivas Instituições.
3. Intercâmbio de estudantes entre ambas as Instituições.
4. Desenvolvimento ou participação em seminários, palestras ou simpósios.
5. Desenvolvimento de estudos conjuntos de pesquisa.
6. Desenvolvimento de programas e planos de estudo conjuntos.
7. Acesso a equipamentos e material específico.
8. Visitas de curta duração.
9. Incentivo de estudos de graduação e pós-graduação.
10. Realização de atividades de cooperação acordadas entre ambas as partes.

CLÁUSULA III.- ÁREAS DE COOPERAÇÃO:

A cooperação será desenvolvida dentro daquelas áreas que forem comuns a ambas as Instituições.

O pessoal oferecido por uma das Universidades para participar das atividades que forem realizadas deverá ser aceito pela outra parte sob os estritos princípios de idoneidade profissional.

As atividades envolvidas no presente concretizar-se-ão em programas ou projetos que serão instrumentados por meio da assinatura de convênios específicos.

CLÁUSULA IV.- CONVÊNIOS ESPECÍFICOS:

Os convênios específicos deverão conter:

- 1- Descrição do programa ou projeto.
- 2- Designação de responsáveis e participantes de cada Instituição, e compromisso formal por parte deles de cumprir as disposições da cláusula XI deste Convenio.
- 3- Tempo de Duração do programa ou projeto.
- 4- Determinação dos recursos financeiros previstos para cobrir as despesas relacionadas com o programa ou projeto e forma de administração dos recursos.
- 5- Previsão da hospedagem de responsáveis, participantes e convidados.

CLÁUSULA V.- CONDIÇÕES FINANCEIRAS:

Cada programa ou projeto deverá conter as especificações detalhadas dos compromissos financeiros das partes visto que o presente convênio não implica nenhum compromisso financeiro para as Instituições assinantes.

Fica constado que o desenvolvimento dos programas ou projetos, estarão sujeitos aos recursos existentes dentro do Marco de Acordos Internacionais, exceto especificação contrária.

Caso o programa ou projeto for suscetível a geração de resultados econômicos deverá ser estabelecida a participação das Instituições assinantes.

ASSESSORIA JURÍDICA - UNIFACS LAUREATE INTERNACIONAL UNIVERSITIES	
Visto	Data
J	18/10/2019

1633/2019



CLÁUSULA VI.- RECONHECIMENTO:

No caso de programas de estudos conjuntos ou de intercâmbio estudantil, será estabelecida a forma de reconhecimento de estudos conforme a regulamentação vigente para cada uma das partes.

CLÁUSULA VII.- DISPOSIÇÃO DA PROPRIEDADE INTELECTUAL:

Toda a informação resultante de atividades conjuntas realizadas ao abrigo deste acordo, estará à disposição de ambas as partes e será propriedade das mesmas, exceto que outras normas estabeleçam o contrário.

As patentes suscetíveis de serem desenvolvidas estarão sujeitas às normas e leis sobre patentes e direitos de autoria ou invenção vigentes.

CLÁUSULA VIII.- INFORMAÇÃO CONFIDENCIAL:

Qualquer tipo de informação de natureza confidencial decorrente deste Acordo, deverá ser protegida de acordo com as leis do país.

CLÁUSULA IX.- VIGÊNCIA E DURAÇÃO:

a) Este Acordo terá um prazo de duração de CINCO (5) anos a contar da data de entrada em vigor de assinatura, de acordo com as disposições estatutárias das partes. O mesmo poderá ser renovado por meio da assinatura de um novo acordo.

b) O presente poderá ser rescindido unilateralmente por UMA (1) das partes interessadas. Essa petição ou requerimento deverá ser apresentado por escrito e com pelo menos SEIS (6) meses de antecedência, não dando direito a qualquer indenização.

c) A rescisão não afetará os programas ou projetos em execução que não forem expressamente rescindidos pelas partes.

CLÁUSULA X.- COORDENAÇÃO:

Por parte da UNR é designado o professor Daniel José Díaz para a coordenação e gestão do programa de mobilidade estudantil.

Os detalhes de contato para essa finalidade são:

Daniel José Díaz
Escuela de Administración - Facultad de Ciencias Económicas y Estadística – Universidad Nacional de Rosario
Bv. Oroño 1261 – (S2000DSM) Rosario - Argentina
Telefono: +54 341 4802791/99 Int 138
e-mail: ddiaz@fcecon.unr.edu.ar

Da parte da Universidade Salvador - UNIFACS corresponde a seu International Office.

Os detalhes de contato para essa finalidade são:

Diana Fernandes dos Santos Faraon
Coordenadora do Escritório Internacional
Universidade Salvador - UNIFACS
Avenida Tancredo Neves, 2131
Caminho das Árvores
Salvador – Bahia – Brasil
Cep: 41820-021
Tfno: +55 71 3273 9881
e-mail: diana.faraon@unifacs.br | internacional@unifacs.br

1633 / 2019





CLÁUSULA XI.- OBRIGACIÓN DAS PARTES

As partes se comprometem a respeitar os regulamentos em vigor de cada uma delas. A esse respeito, fica estabelecido que os participantes das atividades regidas por este Convênio, pertencentes à Universidad Nacional de Rosario, devem cumprir as disposições do Código de Conduta e Ética da Laureate International Universities, a Lei de Práticas de Corrupção dos EUA e o Código de Conduta e Ética para Fornecedores.

CLÁUSULA XII.- JURISDIÇÃO:

Toda questão decorrente da celebração, interpretação e execução das cláusulas deste Convênio será resolvida consensualmente entre as partes. Caso isso não seja possível as partes submeter-se-ão aos princípios do Direito Internacional.

O presente convênio é assinado em DUAS (2) vias de igual teor e forma e para um único efeito legal, na cidade de Salvador, Bahia - Brasil, aos 18 dias do mês de Abril do ano dois mil e dezenove, sendo uma via para cada uma das partes

[Signature]
Dr. Arq. Héctor Floriani
(Representante)
Rector
Universidad Nacional de Rosario



[Signature]
Prof. Profa. Marcia Pereira Fernandes de Barros
(Representante)
Rectora
UNIFACS - Universidade Salvador

[Signature]
Javier E. Ganem
Director Relaciones Internacionales
Facultad de Ciencias Económicas y Estadística
Universidad Nacional de Rosario

[Signature]
Diana Fernandes dos Santos Faraon
Coordinadora de la Oficina Internacional
Universidade Salvador - UNIFACS

3º TABELIONATO DE NOTAS
Avenida Tancredo Neves, 1632 - Edifício Salvador Trade Center - Térreo
Reconheço por SEMELHANÇA a(s) firma(s) de:
MARCIA PEREIRA FERNANDES DE BARROS
Salvador, 07 de Junho de 2019 - (FGBDS)
Em testemho () da verdade.
FELIPE GUSTAVO BARRETO DA SILVA - ESCRIVÃO
Emol. R\$2,41, Tx. Fisc. R\$1,72 FCOM R\$0,66 MPGE R\$0,06 Defs. R\$0,10 - T

4º TABELIONATO DE NOTAS
Bel. Gustavo Calmon de Amorim - Tabelião
Reconheço por SEMELHANÇA 0001 a(s) assinatura(s) de DIANA FERNANDES DOS SANTOS FARAON (10035461), dou fe. Salvador 07/06/2019.
Em testemho () da verdade.
FRANCISCA DE SOUZA OLIVEIRA
ESCRIVENTE AUTORIZADA
Belém, 1604 AD 461984-7
Consulte: www.tba.jus.br/autenticidade

Selo de Autenticidade
Tribunal de Justiça do Estado da Bahia
Ato Notarial ou de Registro
1604 AD 461984-7
Consulte o selo em www.tba.jus.br/autenticidade

